

Závery predsedu Európskej rady

Európska rada rokovala o pripojenom dokumente. Podporilo ho 27 členských štátov Európskej rady, ale nedosiahol sa o ňom konsenzus z dôvodov, ktoré nesúvisia s jeho podstatou.

Odkazy na Európsku radu v pripojenom dokumente by sa nemali vykladať ako formálne schválenie Európskou radou konajúcou ako inštitúcia.

I. ZAMESTNANOSŤ, RAST A KONKURENCIESCHOPNOSŤ

1. Program reforiem, ktorý EÚ a jej členské štáty zaviedli v dôsledku krízy z roku 2008, prináša svoje ovocie. Vo všetkých 28 členských štátoch sa obnovil hospodársky rast a vyhliadky sú povzbudivé, tak pre eurozónu, ako aj pre EÚ ako celok. Nezamestnanosť, hoci stále príliš vysoká, sa dostala na svoju najnižšiu úroveň od roku 2009, stav verejných financií sa zlepšuje a investície, aj keď sú stále príliš slabé, rastú.
2. Neistota však pretrváva, a preto je dôležité zabezpečiť, aby bolo oživenie udržateľné. Je teda nevyhnutné pokračovať v štrukturálnych reformách zameraných na modernizáciu našich hospodárstiev, posilňovať verejné financie a podporovať investície, a to aj prostredníctvom urýchleného predĺženia trvania a rozšírenia Európskeho fondu pre strategické investície, a to aj s cieľom vyvinúť mimoriadne úsilie na boj proti nezamestnanosti v členských štátoch, kde je mimoriadne vysoká.
3. Európska rada, pripomínajúc svoje predchádzajúce závery, opätovne zdôrazňuje význam dobre fungujúceho jednotného trhu a s ním spätých štyroch slobôd pre zamestnanosť, rast a konkurencieschopnosť. Rozhodné kroky v oblasti digitálnej agendy umožnia využiť výhody digitálneho veku a budú prínosom pre inovácie. Je nevyhnutné účinne implementovať už prijaté rozhodnutia a odstrániť existujúce nedostatky prostredníctvom urýchleného pokroku v práci na legislatívnych návrhoch, a to v súlade so závermi Európskej rady z júna 2016 a spoločným vyhlásením z 13. decembra 2016 o legislatívnych prioritách EÚ na rok 2017. Európska rada víta rozhodnutie Komisie riešiť v rámci Fóra na vysokej úrovni pre lepšie fungovanie potravinového dodávateľského reťazca problém dvojakej kvality potravín na vnútornom trhu. EÚ potrebuje prijať konkrétne opatrenia na zabezpečenie silnej a konkurencieschopnej priemyselnej základne, ako sa uvádza v záveroch Európskej rady z decembra 2016, plne fungujúceho a vzájomne prepojeného trhu s energiou a prosperujúceho odvetvia služieb. Všetky tieto oblasti budú mať prospech zo silnejšieho jednotného trhu. Preto je aj naďalej naším spoločným cieľom dokončiť a implementovať do roku 2018 jednotlivé stratégie jednotného trhu. Dosiahnutý pokrok Európska rada preskúma v júni.

4. Obchod je naďalej jedným z najsilnejších hnacích motorov rastu, podporuje milióny pracovných miest a prispieva k prosperite. Európska rada víta kladné hlasovanie Európskeho parlamentu o Komplexnej hospodárskej a obchodnej dohode medzi EÚ a Kanadou (CETA) a očakáva jej okamžité predbežné vykonávanie. Ide o jasný signál v čase, keď sa znovu objavujú protekcionistické tendencie. EÚ je aj naďalej pevne odhodlaná presadzovať silnú obchodnú politiku a otvorený multilaterálny obchodný systém založený na pravidlách s ústrednou úlohou WTO. EÚ sa zároveň musí vyzbrojiť zmodernizovanými nástrojmi, ktoré sú v súlade s pravidlami WTO, na riešenie nekalých obchodných praktík a deformácií trhu. Európska rada vyzýva, aby sa v tejto súvislosti rýchlo prijali príslušné návrhy. EÚ bude naďalej aktívne spolupracovať s medzinárodnými obchodnými partnermi. Súčasťou tejto spolupráce bude významný pokrok vo všetkých prebiehajúcich rokovaníach o ambiciózných a vyvážených dohodách o voľnom obchode, a to aj s Mercosurom a Mexikom; najbližšie k skorému uzavretiu majú rokovania s Japonskom. Mali by sa posilniť obchodné vzťahy s Čínou na základe spoločného chápania recipročných a vzájomných výhod. EÚ bude obzvlášť obozretná, pokiaľ ide o dodržiavanie a presadzovanie kľúčových noriem, ako aj zásady nediskriminácie.
5. Európska rada opätovne zdôrazňuje potrebu dobudovať bankovú úniu z hľadiska znižovania a rozdelenia rizík vo finančnom sektore, v príslušnom poradí, ako sa uvádza v záveroch Rady zo 17. júna 2016. Taktiež pripomína význam medzinárodnej spolupráce v oblasti tvorby spoločných prudenciálnych noriem a noriem dohľadu pre finančné služby.
6. Je mimoriadne dôležité, aby výhody vyplývajúce z hospodárskeho rastu pocítili všetci občania. Európska rada so záujmom očakáva, že sa 17. novembra 2017 v Göteborgu uskutoční sociálny samit pre spravodlivé pracovné miesta a rast.
7. Európska rada schvaľuje prioritné politické oblasti ročného prieskumu rastu a vyzýva členské štáty, aby tieto oblasti zohľadnili vo svojich pripravovaných národných programoch reforiem a v programoch stability alebo konvergenčných programoch. Európska rada tiež schvaľuje návrh odporúčania Rady o hospodárskej politike eurozóny.

II. **BEZPEČNOSŤ A OBRANA**

8. Európska rada si želá, aby sa zachovala a posilnila dynamika, ktorú podnietili jej závery z decembra 2016 o vonkajšej bezpečnosti a obrane, a to podľa parametrov, ktoré sú v nich stanovené. V súčasnej medzinárodnej situácii musí Európa urobiť viac na ochranu svojich občanov a prispieť k mieru a stabilite vo svojom susedstve a mimo neho, a to aj prostredníctvom vyčlenenia dostatočných dodatočných zdrojov, pričom sa zohľadnia vnútroštátne okolnosti a právne záväzky. Európska rada víta v tejto súvislosti prácu, ktorú Rada vykonala 6. marca, ktorá poskytuje rozsiahly prehľad o aktuálnom stave, pokiaľ ide o všetky otázky (štruktúry krízového riadenia SBOP, stála štruktúrovaná spolupráca, koordinované výročné hodnotenie v oblasti obrany, rozvoj civilných spôsobilostí), a z ktorej vyplýva skutočný pokrok v niektorých kľúčových oblastiach. Zároveň pripomína, že je potrebné implementovať „spoločný súbor návrhov“ pre posilnenú spoluprácu s NATO. Je nevyhnutné, aby sa vychádzajúc z uvedenej dynamiky pokračovalo v práci ešte rýchlejšie a s ešte väčším odhodlaním. Európska rada víta usporiadanie konferencie na vysokej úrovni o bezpečnosti a obrane, ktorá sa uskutoční 9. júna 2017 v Prahe. Európska rada sa k tejto otázke vráti v júni 2017 a poskytne ďalšie strategické usmernenie.
9. EÚ sa naďalej plne angažuje v podpore členských štátov s cieľom zabezpečiť vnútornú bezpečnosť a bojovať proti terorizmu. V tejto súvislosti sme v posledných rokoch dosiahli významný pokrok, naďalej však čelíme bezprecedentným výzvam. Európska rada vyzýva spoluzákodarcov, aby sa do júna 2017 dohodli na návrhu týkajúcom sa systému vstup/výstup a urýchlili prácu na návrhu o európskom systéme pre cestovné informácie a povolenia. Je preto rozhodujúce pokračovať vo vykonávaní obnovenej stratégie vnútornej bezpečnosti Európskej únie na roky 2015 – 2020; Európska rada sa bude touto otázkou naďalej zaoberať. Význam tejto práce nám naliehavo pripomína 11. marec, Európsky deň pamiatky obetí terorizmu.

III. MIGRÁCIA

10. Ako vyplýva zo správy maltského predsedu vlády, mnohé z operačných opatrení, o ktorých sa rozhodlo na neformálnom zasadnutí 3. februára 2017 na Malte, sa už vykonávajú. Európska rada potvrdzuje svoje odhodlanie splniť všetky prvky Maltského vyhlásenia a plne podporuje činnosť predsedníctva Rady, ktorá sa vykonáva v úzkej spolupráci s Komisiou a vysokou predstaviteľkou. Podporuje aj opatrenia, ktoré prijali jednotlivé členské štáty na podporu líbyjských orgánov a ich severoafrických a južných susedov v ich úsilí riešiť výzvy nelegálnej migrácie. Dôležitými partnermi v tejto súvislosti sú UNHCR a Medzinárodná organizácia pre migráciu (IOM). EÚ bude naďalej pozorne sledovať všetky hlavné migračné trasy, aby bola schopná rýchlo reagovať na vývoj situácie. Európska rada víta oznámenie Komisie o obnovenom akčnom pláne v oblasti návratu, na ktorého vypracovanie sa vyzvalo v Maltskom vyhlásení, ako aj súvisiace odporúčanie členským štátom, a vyzýva Radu, aby ich urýchlene preskúmala. Pripomína, že je potrebné pokračovať v práci na celom rade dobre fungujúcich readmisných dohôd medzi EÚ a tretími krajinami.
11. Pokiaľ ide o vnútorný rozmer, spoločným cieľom ostáva účinné uplatňovanie zásad zodpovednosti a solidarity. Európska rada vyzýva na vynaloženie ďalšieho úsilia s cieľom urýchlene dosiahnuť výsledky vo všetkých aspektoch komplexnej migračnej politiky odolnej voči budúcim krízam, a to aj s cieľom dosiahnuť konsenzus o azylovej politike EÚ počas súčasného predsedníctva.
12. Európska rada sa k týmto otázkam vráti v júni 2017.

IV. ZÁPADNÝ BALKÁN

13. Vzhľadom na vnútorné a vonkajšie výzvy, ktorým čelí západný Balkán, Európska rada rokovala o krehkej situácii v tomto regióne, ktorú bude pravidelne sledovať. Zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v reformách, dobrých susedských vzťahoch a iniciatívach zameraných na inkluzívnu regionálnu spoluprácu. Európska rada opätovne potvrdila svoju jednoznačnú podporu európskej perspektívy západného Balkánu. Víta pokrok, ktorý dosiahli krajiny v regióne, a zároveň zdôrazňuje pretrvávajúcu odhodlanosť a angažovanosť EÚ na všetkých úrovniach s cieľom podporovať ich pri uskutočňovaní reforiem a projektov orientovaných na EÚ.

V. INÉ BODY

Európska prokuratúra

14. Európska rada po tom, ako jej 17 členských štátov podľa článku 86 ods. 1 druhého pododseku ZFEÚ predložilo návrh nariadenia o zriadení Európskej prokuratúry, o tomto návrhu rokovala a skonštatovala, že podmienka stanovená v úvodnej časti článku 86 ods. 1 tretieho pododseku bola splnená, čím sa vytvoril priestor pre prípadné nadviazanie posilnenej spolupráce, v súlade s ustanoveniami zmlúv.

Voľba predsedu Európskej rady

15. Európska rada opätovne zvolila pána Donalda TUSKA za predsedu Európskej rady na obdobie od 1. júna 2017 do 30. novembra 2019.
16. Európska rada vzala na vedomie rozhodnutie hláv štátov alebo predsedov vlád zmluvných strán Zmluvy o stabilite, koordinácii a správe v hospodárskej a menovej únii, ktorých menou je euro, ktorým sa pán Donald TUSK opätovne vymenúva za predsedu samitu eurozóny na obdobie od 1. júna 2017 do 30. novembra 2019.
17. Európska rada sa rozhodla, že sa neskôr v tomto roku vráti k procesu, kritériám a potrebným rovnováham týkajúcim sa vymenovaní na vysokej úrovni pre nasledujúci inštitucionálny cyklus.